



Iurreta
Eleizateko Udala



Gabonak 2023-2024



ABENDUAK 11 - 15 DICIEMBRE
GABONETAKO TAILERRETAN IZENA
EMATEKO EPEA ZABALIK
INSCRIPCIÓN TALLERES DE NAVIDAD

Tailerrak Urtarrilak 2, 3 eta 4 izango dira



🕒 9:30 – 11:00 L.H.1-4 / 1º-4º E.P.

🕒 11:30 – 13:00 L.H.5-D.B.H.2 / 5º E.P. – 2º E.S.O.

Ibarretxe kultur-etxean edo epostaz / En la Casa de Cultura
Ibarretxe o mediante e-mail (kultur-etxea@iurreta.eus)



ABENDUAK 11 - 15
DICIEMBRE

IURRETAKO ELKARTASUN

AZOKA

MERCADO SOLIDARIO DE
IURRETA



IBARRETXE KULTUR ETXEAN

🕒 09:00-12:30 eta/y

16:30-19:30



ABENDUAK 4 - 15 DICIEMBRE

IURRETAKO GUTUN - POSTAL LEHIAKETAREN OINARRIAK

1) **Nori zuzenduta:** 13 urtetik beherako haurrei.

2) **Lanak entregatzeko epea:** Abenduaren **4tik 15era** bitartean, Ibarretxe Kultur Etxean. **Izen-abizenak, adina eta telefono bat ipini beharko da aparteko orri baten.** Hiru sailetan banatuko dira:

1. Haur Hezkuntzako umeak (3-5 urte)
2. Lehen Hezkuntzako 1-3 mailak (6-8 urte)
3. Lehen Hezkuntzako 4-6. mailak (9-12 urte)

3) **Balorazioa:** Iurretako Kultura Sailak izendatutako epaimahai batek erabakiko du lehiaketaren irabazleak nortzuk diren. Horretarako, kontutan hartuko dira irizpide jakin batzuk: sormena, originaltasuna, ...

4) **Hiru sari** emango dira, sail bakoitzeko bat, gutun edo postal hoberenari.

5) **Sari Banaketa: Abenduaren 27an 11:30etan** Ibarretxe kultur etxean. **ANIMATU!**

BASES CONCURSO DE CARTAS-POSTALES DE IURRETA

1) **Dirigido a:** Niñas/os menores de 13 años.

2) **Categorías:** La entrega de la carta o postal se podrá realizar en la Casa de Cultura de Iurreta, del **4 al 15** de diciembre. Deberá contener **nombre y apellidos del niño/a, edad y número de teléfono de contacto en una hoja aparte.** El concurso se agrupará en 3 categorías:

1. Niñas/os de Educación Infantil (3-5 años)
2. Niñas/os de 1º - 3º de Educación Primaria (6-8 años)
3. Niñas/os de 4º- 6º de Educación Primaria (9-12 años)

3) **Valoración:** Un jurado designado por el área de Cultura del Ayuntamiento de Iurreta decidirá los ganadores del concurso. Para ello se valorarán una serie de aspectos en base a unos criterios: creatividad, originalidad...

4) Se entregarán **3 premios**, uno por categoría, a las mejores cartas o postales.

5) La **entrega de premios** se realizará el **27 de diciembre las 11:30** en Ibarretxe kultur etxea. **¡ANIMATE!**



ABENDUAK 18 eta 20 DICIEMBRE

ABENDUKO KOPLEN ENTSEGUAK

🕒 20:00 IURRETAKO PLAZAN

ABENDUAK 22 DICIEMBRE

“OLENTZERORI GUTUNAK”

“CARTAS A OLENTZERO”

Eskolako umeek beraien gutunak ekarriko dituzte Ibarretxe Kultur Etxera / El alumnado de las escuelas traerán la carta para Olentzero a la Casa de Cultura. Eskolekin hitzartutako **magia eta txotxongilo saioak / Sesiones de magia y marionetas** concertadas con los centros escolares.



Txotxongiloak / Marionetas:

Rosa Maria Martinez “HIRU LUMAK”

🕒 10:15 2 - 3 urte / 2 - 3 años

🕒 10:45 4 - 5 urte / 4 - 5 años



“Magoa” Imanol Ituiño “MAGIA PARRASTAN”

🕒 11:00 1, 2, 3 eta 4. mailak / 1, 2º, 3º y 4º curso

HAURRENTZAKO IPUIN KONTALARIA

CUENTA-CUENTOS INFANTIL

“RIDOUANE CHAKOICH LAMAN” “IPUIN IBILTARIA”

(Ibarretxe Kultur Etxean)

🕒 17:00 3-5 urte / años

🕒 17:45 6 urte gorakoak / Más de 6 años

Sarrera gonbidapenarekin / Entrada con invitación

HELDUEN IPUIN KONTALARIA

CUENTA-CUENTOS ADULTOS

“RIDOUANE CHAKOICH LAMAN”

🕒 19:00 “HISTORIAS DE ARENA Y SAL”

(Ibarretxe Kultur Etxean)

Sarrera gonbidapenarekin / Entrada con invitación

ABENDUAK 23 DICIEMBRE

ABENDU KOPLAK

Koplak abestuko dira etxez-etxe
Se cantarán las coplas "Abendu koplak"
por los distintos barrios de Iurreta



🕒 **10:00**etan irteera Aita San Migel plazan
Salida en la plaza Aita San Miguel

ABENDUAK 24 DICIEMBRE

OLENTZERO ETA MARI DOMINGIRI HARRERA

RECIBIMIENTO A OLENTZERO Y MARI DOMINGI

🕒 **12:00** Olentzero eta Mari Domingiri
itxarotea AITA SAN MIGEL PLAZAN
Ondoren KALEJIRA trikitalariekin alaiturik
herriatik zehar.

Zatoz baseritar jantzita!

🕒 **12:00** Recibimiento a Olentzero y Mari
Domingi, seguido PASACALLES amenizado
con TRIKITILARIS por el municipio.

¡Ánimate y vístete de "baseritarra"!



ABENDUAK 27 DICIEMBRE **HAURRENTZAKO IPUIN KONTALARIA** **CUENTA-CUENTOS INFANTIL**

“MAIDER ALCELAY”

🕒 **11:30** 3-5 URTE **“ANIMALIEN ISTORIOAK”**

🕒 **12:00** >6 URTE **BAZEN BEHIN HERRITXO BATEAN...”**

(Ibarretxe Kultur Etxean)

Sarrera gonbidapenarekin / Entrada con invitación

ABENDUAK 26 ETA 27 DICIEMBRE



TXU-TXU TRENA · TREN TXU-TXU

Korreoseko geltokian / En la parada de Correos

🕒 **11:30 -13:30 / 16:00-20:00**

Sarrera libre / Gratuito

ABENDUAK 27, 28, 29 eta/y 30 DICIEMBRE

UMEENTZAKO GABONETAKO PARKEA

“PARQUE INFANTIL DE NAVIDAD”



**Ludoteka, puzgarriak,
jolasak eta tailerrak.
Ludoteca, hinchables,
juegos y talleres.**

Kepa Arroita jauregi **FRONTOIAN**

🕒 **17:00-20:00**

URTARRILAK 1 ENERO

URTE BARRI EGUNEKO GALLANDARA IGOERA

SUBIDA A GALLANDA (Zaldai Mendi Taldea)

🕒 **9:30** lurretako Plazan taldean igotzeko

Salida de la plaza de lurreta para subir en grupo

🕒 **11:00** Tontorrean / En la cima.



URTARRILAK 2, 3 Y 4 ENERO

GABONETAKO TAILERRAK / TALLERES NAVIDAD



GABONETAKO ERREZETA BEREZIAK

TXIRI CHEF

RECETAS ESPECIALES DE NAVIDAD

Plaza mugatuak,
aurretiaz izena
eman behar da
Aforo limitado,
hay que
inscribirse con
antelación

URTARRILAK 5 ENERO

ERREGE MAGOEN KABALGATA

CABALGATA de los REYES MAGOS

🕒 17:30 ASKONDO

Errege magoei harrera egingo zaie,
umeeek beraiekin egoteko aukera
izango dute, harrera egiten den
bitartean txokolatea eta elkartasun
opila banatuko da.



Se realizará la recepción a los Reyes Magos,
las/os niñas/os tendrán la oportunidad de
estar con ellos, durante la recepción se
repartirá chocolate y el roscón solidario.





Antolatzaileak / Organizadores:

